

Top 10 Things Parents Need to Know About the High School Assessments

Las 10 cosas más importantes
que los padres necesitan saber acerca
de las evaluaciones de escuelas secundarias

Maryland
PTA[®]
everychild.onevoice.



1. ¡TIENEN VALIDEZ AHORA!

APROBAR las Evaluaciones de Escuelas Secundarias (HSA) es un **REQUISITO** para obtener el diploma de la escuela secundaria de Maryland, comenzando con la clase que se gradúa en 2009.

2. Los estudiantes toman las HSA al terminar la asignatura, NO en el último año.

Las HSA son exámenes de fin de curso que su hijo toma al completar cuatro asignaturas básicas (inglés, gobierno, álgebra y biología) en cualquier grado en que vaya a tomar la clase. Por lo tanto, los estudiantes y los padres deben comenzar a considerarlas en la escuela intermedia — cuando algunos estudiantes toman cursos de nivel de escuela secundaria — y durante los cuatro años de la escuela secundaria.

3. Los estudiantes preparados tienen un futuro más brillante.

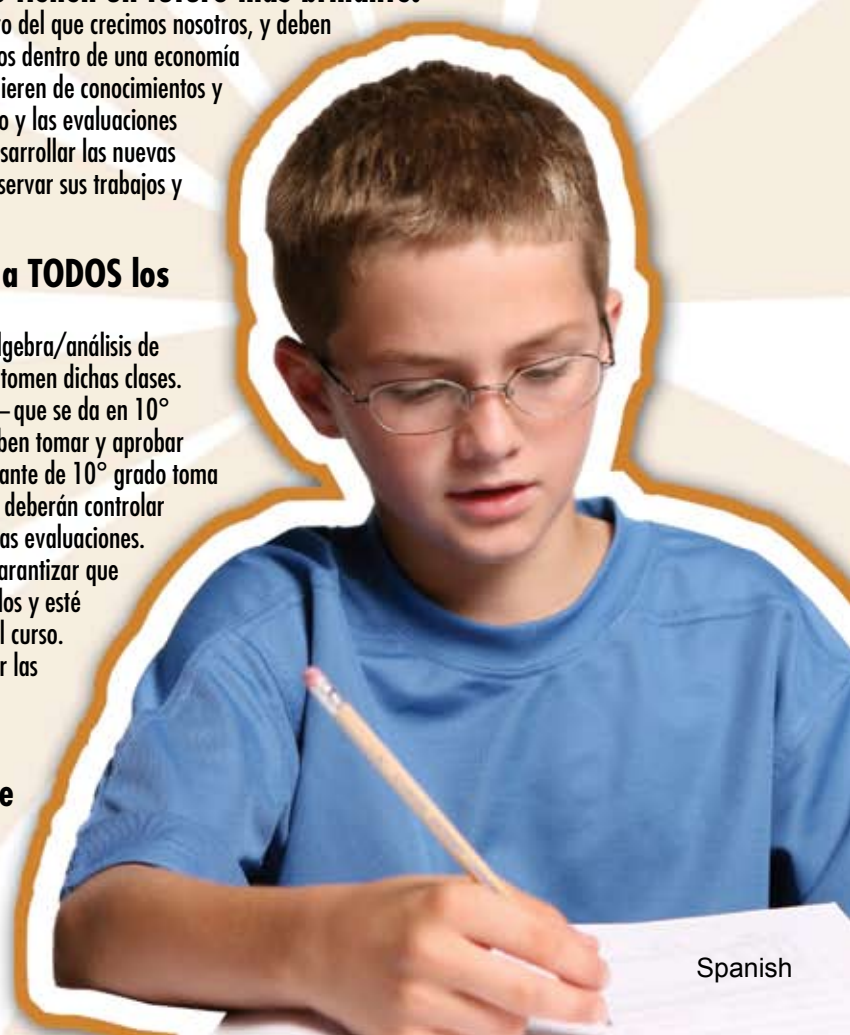
Hoy los estudiantes viven en un mundo distinto del que crecimos nosotros, y deben estar preparados para competir por los trabajos dentro de una economía global. Los trabajos de hoy y de mañana requieren de conocimientos y habilidades de alto nivel. Los planes de estudio y las evaluaciones como las HSA ayudarán a los estudiantes a desarrollar las nuevas habilidades esenciales que necesitan para conservar sus trabajos y contribuir activamente con la sociedad.

4. Las HSA de inglés incluyen a TODOS los estudiantes de 10° grado.

Los estudiantes toman las HSA de gobierno, álgebra/análisis de datos y biología en cualquier grado en donde tomen dichas clases. Pero hay una evaluación — la HSA de inglés — que se da en 10° grado. Todos los estudiantes de 10° grado deben tomar y aprobar las HSA de inglés para graduarse. Todo estudiante de 10° grado toma una clase de inglés y tanto usted como su hijo deberán controlar su progreso en las tareas, los cuestionarios y las evaluaciones. Maténgase en contacto con el profesor para garantizar que su hijo esté asimilando los contenidos enseñados y esté preparado para aprobar las HSA al finalizar el curso. (Algunos estudiantes avanzados pueden tomar las HSA de inglés antes de llegar al 10° grado.)

5. Las HSA evalúan lo que debiera enseñarse y aprenderse en las asignaturas claves.

Estas evaluaciones de fin de curso evalúan las habilidades y conocimientos que los estudiantes deberían dominar luego de tomar el curso. El trabajo realizado durante



el curso debe ser conforme al Plan de Estudio Voluntario Estatal de Maryland (Maryland Voluntary State Curriculum), que define claramente los contenidos, objetivos y habilidades. Los profesores, los estudiantes y los padres deben tener un concepto claro de lo que se espera de los estudiantes al comienzo de las clases.

6. Las HSA no son definitivas.

Si su hijo no aprueba las HSA la primera vez, tiene más posibilidades de tomar la evaluación y tener éxito. Los estudiantes pueden volver a tomar la evaluación la próxima vez que se ofrezca y tienen tres oportunidades cada año para hacerlo en los meses de enero, mayo y durante el verano. Los estudiantes pueden presentarse nuevamente para los exámenes desaprobados tantas veces como les sea necesario para aprobarlos. La escuela y el sistema escolar ayudarán a su hijo a repasar y comprender los contenidos que todavía no haya asimilado antes de volver a tomar los exámenes.

7. Hay ayuda disponible para los estudiantes.

El Departamento de Educación del Estado de Maryland (MSDE) ha desarrollado una serie de intervenciones para los estudiantes que necesiten ayuda adicional mientras estén tomando una clase que será evaluada por las HSA, y para los estudiantes que necesiten repasar o ponerse al día con contenidos no aprendidos luego de desaprobado un examen. Esto es para complementar la asistencia que la escuela y el sistema escolar brindan.

Actualmente se encuentran disponibles cursos en línea de álgebra/análisis de datos y gobierno en los 24 sistemas escolares de Maryland. Los profesores, y en algunos casos, los padres pueden utilizar estos cursos para ayudar a los estudiantes antes o después de tomar las HSA. Los cursos son interactivos y pueden utilizarse completa o parcialmente. Por ejemplo, si un alumno tiene problemas con un objetivo específico de la clase, se pueden utilizar partes del curso en línea para cubrir esa área. Por otra parte, si un estudiante necesita hacer un repaso completo, entonces podrá utilizar el curso completo. Los cursos en línea de biología e inglés estarán disponibles pronto.

8. Hay ayuda disponible para los padres.

El profesor es la primera persona a quien deberían recurrir los padres en busca de ayuda para comprender lo que se espera de un curso que será evaluado por las HSA. El profesor trabaja diariamente con su hijo y sabe cómo va progresando y qué ayuda adicional podría necesitar.

Para conocer más acerca de las HSA, visite HSAexam.org. El MSDE creó este sitio para los padres de modo que toda la información acerca de las HSA esté disponible en un sitio práctico. Aquí puede ver preguntas de muestra de las HSA, conocer más acerca de cómo se califica la evaluación, acceder al Plan de Estudio Voluntario Estatal (Voluntary State Curriculum) y contactar gente de su sistema escolar y del MSDE que puede responder sus preguntas.

9. Hay dos formas de aprobar las HSA.

Su hijo puede pasar las cuatro HSA o alcanzar una calificación mínima combinada. Las calificaciones de aprobación son: álgebra/análisis de datos, 412; gobierno, 394; biología, 400; e inglés, 396. También hay una opción de calificación combinada que permite que su hijo compense el bajo rendimiento de una evaluación con un rendimiento superior en otra. Básicamente, deberá alcanzar una calificación mínima en cada evaluación y una calificación combinada de 1602. Visite el sitio en la red del MSDE, HSAexam.org, para más detalles.

10. Llame al 877-HSA-EXAM.

El MSDE ha establecido una línea telefónica sin cargo de atención programada para brindar respuestas a las preguntas más comunes acerca de las HSA. Los padres también pueden dejar un mensaje y un miembro del MSDE le devolverá la llamada dentro de las 24 horas.

